

New Bis-spirolabdane-Type Diterpenoids from *Leonurus heterophyllus* Sw.

Phan Minh GIANG,^{a,b} Phan Tong SON,^a Katsuyoshi MATSUNAMI,^b and Hideaki OTSUKA^{*,b}

^aFaculty of Chemistry, College of Natural Science, Vietnam National University; 19 Le Thanh Tong Street, Hanoi, Vietnam; and ^bGraduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University; 1–2–3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734–8551, Japan. Received May 20, 2005; accepted July 20, 2005

Twelve natural bis-spirolabdane-type diterpenoids, including eight new, named leoheteronones A–E (3, 6, 8, 9, 11), 15-epileoheteronones B (7), D (10), and E (12), and four known leopersins B (1), 15-epileopersin B (2), leopersin C (4), and 15-epileopersin C (5), together with hispanone (13) and galeopsin (14) were isolated from the aerial parts of the medicinal plant *Leonurus heterophyllus* Sw. (Lamiaceae) grown in Vietnam. Their structures were determined by spectroscopic analyses. The current study emphasized the accumulation of C-15 oxygenated bis-spirolabdane-type diterpenoids of both 13R and 13S configurations in *L. heterophyllus*.

Key words *Leonurus heterophyllus*; Lamiaceae; bis-spirolabdane-type diterpenoid; leoheteronone

Leonurus heterophyllus Sw. (family: Lamiaceae, syn. Labiatae) is used in Vietnamese traditional medicine for the treatment of menstruation and child delivery in gynaecology, high blood pressure, blood stasis, heart disorders, and dysentery.¹⁾ The rich distribution of bis-spirolabdane-type diterpenoids with variations of functionalities in the plants of the genus *Leonurus* was reported in the previous studies on chemical composition of *L. persicus*,^{2–5)} *L. cardiaca*,^{6,7)} and *L. sibiricus*.^{8,9)} Similarly, two prefuranic labdane-type diterpenoids were isolated from *L. heterophyllus* collected in Guangdong Province, China.^{10,11)} However, a systematic chemical investigation on *L. heterophyllus* is necessary for reasons of chemotaxonomic interest. It is noteworthy that bis-spirocyclic labdane-type compounds are not confined to the *Leonurus* species, and so far have been found in the genera of *Leonotis* (Lamiaceae),¹²⁾ *Marrubium* (Lamiaceae),¹²⁾ *Otostegia* (Lamiaceae),¹³⁾ and *Vitex* (Verbenaceae).^{14,15)} In our present study, systematic extraction and isolation afforded twelve natural bis-spirolabdane-type diterpenoids (1–12), eight of which are new (3, 6–12), together with hispanone (13) and galeopsin (14). The known diterpenoids, leopersin B (1), 15-epileopersin B (2), leopersin C (4), 15-epileopersin C (5), 13 and 14 are identified on the basis of physical ($[\alpha]_D$), and ¹H- and ¹³C-NMR data.^{2,3,16,17)}

Air-dried aerial parts of *L. heterophyllus* were extracted with MeOH by percolation at room temperature. Concentration under reduced pressure yielded an extract, which was divided into *n*-hexane-, ethyl acetate- and 1-BuOH-soluble parts by sequential solvent partitioning with H₂O. Bis-spirocyclic compounds 1–12, and compounds 13 and 14 were obtained by systematic fractionation of *n*-hexane-soluble fraction first over silica gel, then over reversed-phase octadecyl silica (ODS) gel, followed by preparative HPLC. While compounds 3, 8, 13 and 14 were obtained in pure form, the other compounds were isolated as epimeric pairs 1/2, 4/5, 6/7, 9/10 and 11/12 at C-15 position. This phenomenon of the co-occurrence of C-15 oxygenated epimeric pairs has been frequently seen in many examples of bis-spirolabdane-type diterpenoids of the genus *Leonurus*.^{2–7,9)}

Although the absolute configurations of 1–12 were not individually confirmed herein, they are probably of the same normal labdane-type diterpenoids on the basis of the co-occurrence with 13 and 14, since the formation of bis-spirotetrahydrofurans involves only C-9 side chain. Additionally,

compounds 1/2 and 4/5 were previously isolated from the same extraction fractions together with 4- β -hydroxymethylpregaleopsin, the absolute assignments of *p*-bromobenzoate derivative of which have been unambiguously determined by single-crystal X-ray crystallographic analysis.²⁾ Therefore, the stereochemistry of 1–12 is suggested to be presented as in the normal series of labdane-type diterpenoids.

Leoheteronone A (3) was isolated as an oil, $[\alpha]_D^{25} -42.5^\circ$. Its molecular formula was determined to be C₂₃H₃₆O₆ by positive-ion high-resolution (HR)-FAB-MS (*m/z* 431.2418 [M+Na]⁺). The IR spectrum indicated the presence of an ester (1746 cm⁻¹) functional group. The ¹H- (Table 1) and ¹³C-NMR (Table 2) spectroscopic data of 3 showed the presence of 23 carbons which were assignable to four tertiary methyl groups [δ_H 1.25 (s), 1.12 (s), 0.82 (s), 0.76 (s); δ_C 15.4, 18.0, 32.7, 21.4, respectively; data were obtained from the observed cross peaks in the heteronuclear single quantum correlation (HSQC) spectrum], a ketone group (δ_C 205.5), an

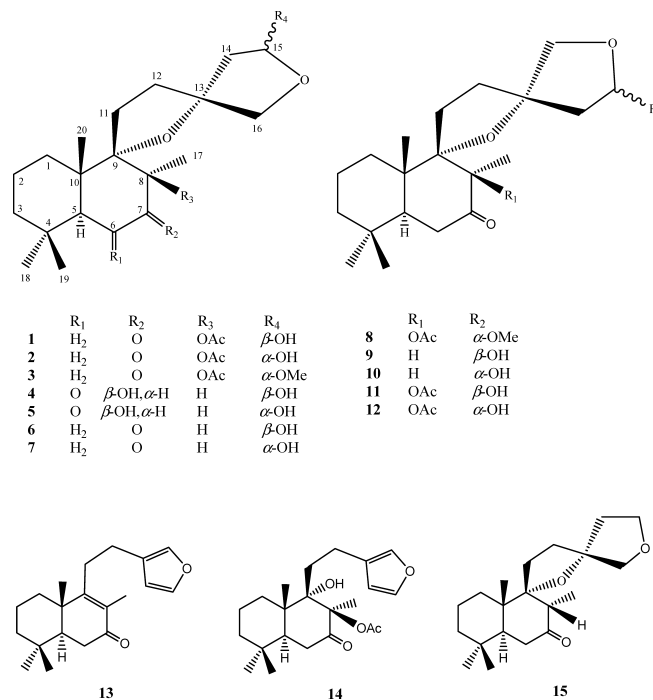


Fig. 1. Chemical Structures of 1–15

* To whom correspondence should be addressed. e-mail: hotsuka@hiroshima-u.ac.jp.

Table 1. ¹H-NMR Spectroscopic Data of **3**, **6**–**12** (δ in ppm, J in Hz, 400 MHz, CDCl₃)

H	3	6	7	8	9	10	11	12
1a				1.30 m ^a	1.44 m ^a	1.44 m ^a	1.27 m ^a	1.32 m ^a
b	1.42 m ^a	1.40 m ^a	1.40 m ^a	1.24 m ^a	1.30 m ^a	1.30 m ^a	1.20 m ^a	1.26 m ^a
2a				1.62 m ^a				
b	1.57 m ^a	1.55 m ^a	1.55 m ^a	1.57 m ^a	1.56 m ^a	1.56 m ^a	1.57 m ^a	1.57 m ^a
3a		1.40 m ^a	1.40 m ^a	1.40 m ^a	1.41 m ^a	1.41 m ^a	1.40 m ^a	1.35 m ^a
b	1.33 m ^a	1.10 m ^a	1.10 m ^a	1.15 m ^a	1.15 m ^a	1.15 m ^a	1.15 m ^a	1.20 m ^a
5	1.65 dd (14.2, 2.4)	1.90 m ^a	1.90 m ^a	1.69 dd (14.2, 2.4)	1.92 m ^a	1.88 m ^a	1.60 m ^a	1.63 m ^a
6a	2.42 dd (14.2, 11.9)	2.36 dd (14.2, 3.6)	2.34 dd (14.2, 3.6)	2.47 dd (14.2, 11.7)	2.39 m ^a	2.39 m ^a	2.44 m ^a	2.44 m ^a
b	2.26 dd (11.9, 2.4)	2.25 m ^a	2.25 m ^a	2.31 dd (11.7, 2.4)	2.22 m ^a	2.22 m ^a	2.28 m ^a	2.25 m ^a
8		2.61 q (6.8)	2.63 q (6.8)		2.75 q (6.6)	2.68 q (6.6)		
11a	2.16 m ^a	2.20 m ^a	2.07 m ^a	2.25 m ^a	2.15 m ^a	2.15 m ^a	2.25 m ^a	2.25 m ^a
b	1.90 m ^a	1.80 m ^a	1.80 m ^a	2.13 m ^a	1.85 m ^a	1.85 m ^a	2.17 m ^a	2.17 m ^a
12a			2.10 m ^a	2.15 t (5.6)			2.20 m ^a	2.07 m ^a
b	2.11 t (5.1)	2.15 m ^a	1.90 m ^a	1.92 m ^a	2.01 t (7.8)	2.00 t (7.8)	2.15 m ^a	1.95 m ^a
14a	2.16 m ^a	2.27 m ^a		2.26 m ^a			2.37 m ^a	2.24 m ^a
b	2.07 m ^a	2.10 m ^a	2.15 m ^a	2.01 m ^a	2.25 m ^a	1.83 m ^a	1.92 m ^a	2.10 m ^a
15	4.85 t (4.9)	5.48 d (5.1)	5.31 br s	4.90 dd (5.9, 3.8)	5.50 br s	5.36 br s	5.44 d (5.4)	5.34 br s
16a	3.82 d (8.1)	3.87 d (8.7)	4.09 d (9.0)	3.75 d (8.0)	3.88 d (8.8)	4.16 d (8.8)	3.81 d (8.6)	4.04 d (8.5)
b	3.49 d (8.1)	3.83 d (8.7)	3.58 d (9.0)	3.42 d (8.0)	3.81 d (8.8)	3.57 d (8.8)	3.73 d (8.6)	3.45 d (8.5)
17	1.25 s	0.95 d (6.8)	0.90 d (6.8)	1.36 s	1.06 d (6.6)	1.03 d (6.6)	1.29 s	1.34 s
18	0.82 s	0.84 s	0.81 s	0.87 s	0.86 s	0.86 s	0.82 s	0.83 s
19	0.76 s	0.81 s	0.80 s	0.81 s	0.82 s	0.84 s	0.77 s	0.77 s
20	1.12 s	1.06 s	1.08 s	1.17 s	1.13 s	1.06 s	1.11 s	1.11 s
8-OAc	1.99 s			2.04 s			2.00 s	2.01 s
15-OMe	3.29 s			3.33 s				

^a) Average value of unresolved signals (m), assigned on the basis of HSQC experiments.

Table 2. ¹³C-NMR Spectroscopic Data of **3**, **6**–**12** (δ in ppm, 100 MHz, CDCl₃)

C	3	6	7	8	9	10	11	12	15
1	33.2 (−0.6) ^a	32.5 (−6.6) ^b	32.5 (−6.6) ^b	33.3	32.4	32.7	33.5	33.8	39.1
2	17.9 (−0.1) ^a	17.6 (−1.1) ^b	17.7 (−1.0) ^b	17.9	17.8	18.0	18.5	18.6	18.7
3	41.1 (−0.3) ^a	41.5 (−0.2) ^b	41.6 (−0.1) ^b	41.3	41.7	41.5	41.8	41.7	41.7
4	34.2 (−0.2) ^a	33.5 (+0.8) ^b	33.6 (+0.9) ^b	34.5	33.7	33.8	35.0	34.9	32.7
5	49.5 (−0.9) ^a	50.3 (−0.2) ^b	50.3 (−0.2) ^b	50.3	47.5	46.9	50.8	51.0	50.5
6	36.0 (0.0) ^a	35.0 (−5.7) ^b	35.0 (−5.7) ^b	35.9	39.2	39.2	36.5	36.4	40.7
7	205.5 (−0.6) ^a	210.9 (−0.1) ^b	210.1 (−0.9) ^b	205.6	211.1	210.8	206.5	206.6	211.0
8	87.6 (0.0) ^a	46.7 (−0.1) ^b	45.8 (−1.0) ^b	87.5	50.2	50.4	88.2	88.1	46.8
9	96.6 (−1.2) ^a	97.7 (+1.2) ^b	96.2 (−0.3) ^b	96.7	96.4	98.0	98.2	97.4	96.5
10	43.6 (0.0) ^a	42.6 (−0.3) ^b	42.6 (−0.3) ^b	43.5	42.5	42.9	44.1	44.1	42.9
11	28.2 (−0.5) ^a	29.8 (−8.4) ^b	29.5 (−8.7) ^b	28.1	30.0	29.4	29.1	28.7	38.2
12	39.8 (−0.1) ^a	38.9 (+9.2) ^b	38.7 (+9.0) ^b	39.9	34.9	34.9	39.8	37.3	29.7
13	90.8 (−0.6) ^a	90.7 (−0.6) ^b	90.2 (−1.1) ^b	90.7	90.3	90.8	91.1	91.8	91.3
14	46.8 (−0.7) ^a	47.4 (+14.5) ^b	47.5 (+14.6) ^b	46.1	46.2	47.4	47.3	46.9	32.9
15	104.2 (+5.6) ^a	98.8 (+20.7) ^b	99.0 (+20.9) ^b	104.4	98.6	98.8	98.7	98.8	78.1
16	74.4 (−3.8) ^a	78.0 (+10.3) ^b	76.5 (+8.8) ^b	74.4	77.8	76.7	78.5	76.1	67.7
17	15.4 (−0.5) ^a	9.0 (−0.1) ^b	9.3 (+0.2) ^b	15.9	9.3	9.6	16.4	16.7	9.1
18	32.7 (−0.2) ^a	32.9 (+0.2) ^b	32.6 (−0.1) ^b	32.7	32.7	32.8	33.3	33.3	32.7
19	21.4 (−0.1) ^a	21.1 (−0.2) ^b	21.0 (−0.3) ^b	21.6	21.3	21.3	22.0	22.1	21.3
20	18.0 (−0.1) ^a	18.5 (+0.7) ^b	18.5 (+0.7) ^b	18.1	18.6	18.6	18.6	18.6	17.8
8-OAc	168.9 (−0.2) ^a			169.0			171.0	169.6	
	21.3 (−0.1) ^a			21.4			21.9	21.9	
15-OMe	55.0			55.0					

^a) Differences of the ¹³C chemical shifts between **3** and **2** ($\Delta\delta_{C,3-2}$). ^b) Differences of the ¹³C chemical shifts between **6/7** and **15** ($\Delta\delta_{C,6-15}/\Delta\delta_{C,7-15}$).

acetal methine group (δ_H 4.85, δ_C 104.2), an isolated oxygenated methylene group [δ_H 3.82 and 3.49 (AB system, $J=8.1$ Hz); δ_C 74.4], three oxygenated quaternary carbons (δ_C 96.6, 90.8, 87.6), an acetyl group [δ_H 1.99 (s); δ_C 168.9, 21.3], a methoxyl group [δ_H 3.29 (s); δ_C 55.0], seven methylene groups (δ_C 46.8, 41.1, 39.8, 36.0, 33.2, 28.2, 17.9), one methine group (δ_C 49.5), and two quaternary carbons (δ_C 43.6, 34.2). These spectroscopic data, coupled with the six

degrees of unsaturation, suggested that compound **3** was a labdane-type diterpenoid possessing two spiro-tetrahydrofuran rings. Close structural features of **3** and 15-epilepersin B (**2**)² were exhibited by the similarity of their ¹H- and ¹³C-NMR data, except for the significant downfield shift at C-15 (δ_C 104.2; $\Delta\delta_C +5.6$) and upfield shift at C-16 (δ_C 74.4; $\Delta\delta_C -3.8$) (Table 2). This is in agreement with the replacement of the hydroxyl group at C-15 in **2** by a methoxyl group

(δ_{H} 3.29; δ_{C} 55.0) in **3**. The relative stereochemistry of **3** was assigned on the basis of nuclear Overhauser enhancement and exchange spectroscopy (NOESY) (Fig. 2). NOEs were detected between Me-18 (δ_{H} 0.82) and H-5 (δ_{H} 1.65), Me-18 and H-6 α (δ_{H} 2.26), Me-19 (δ_{H} 0.76) and H-6 β (δ_{H} 2.42), Me-20 (δ_{H} 1.12) and H-6 β , Me-20 and axial 8-OAc (δ_{H} 1.99), Me-20 and H₂-11 (δ_{H} 2.16, 1.90) established the configurations at C-5, C-8, C-9, and C-10 as *S*, *R*, *S*, and *S*, respectively. The configuration at C-13 was determined as *R* from the correlations between H₂-16 (δ_{H} 3.82, 3.49) and Me-17 (δ_{H} 1.25), and this also confirmed the α -orientation of Me-17. NOEs between H-15 [δ_{H} 4.85 (t, $J=4.9$ Hz)] and H₂-12 [δ_{H} 2.11 (t, $J=5.1$ Hz)] and H-15 and the methoxyl group [δ_{H} 3.29 (s)] facilitated the assignment of the configuration of C-15 as *R*. Thus **3** was determined to be (5*S*,8*R*,9*S*,10*S*,13*R*,15*R*)-8-acetoxy-9,13;15,16-diepoxy-15-methoxylabdan-7-one.

The ¹H-NMR spectrum showed that leoheteronone B (**6**) and 15-epileoheteronone B (**7**) were isolated as an epimeric mixture in a ratio of 2 : 1. Compounds **6** and **7** were determined to possess the same molecular formula C₂₀H₃₂O₄ by negative-ion HR-FAB-MS (m/z 335.2231 [M-H]⁻). The IR spectrum indicated the presence of hydroxyl (3419 cm⁻¹) and ketone (1712 cm⁻¹) functional groups. The ¹H- (Table 1) and ¹³C-NMR (Table 2) spectroscopic data showed two sets of resonances, which were distinguishable by their intensities. From the spectroscopic data, structures closely related to 14,15-dihydrorehispanolone (**15**)¹⁰ were made up for **6** and **7**, except for the presence of additional hydroxyl groups which were deduced to be attached to acetal carbons on the basis of their characteristic chemical shifts [**6/7**: δ_{C} 98.8/99.0; δ_{H} 5.48 (d, $J=5.1$ Hz)/5.31 (brs)]. Comparison of the ¹³C-NMR data for **6/7** and **15** (Table 2) showed the major differences in chemical shifts at C-14 (**6/7**: δ_{C} 47.4/47.5; $\Delta\delta_{\text{C}}$ +14.5/+14.6), C-15 (**6/7**: δ_{C} 98.8/99.0; $\Delta\delta_{\text{C}}$ +20.7/+20.9), and C-16 (**6/7**: δ_{C} 78.0/76.5; $\Delta\delta_{\text{C}}$ +10.3/+8.8), which suggested the location of the hydroxyl group at C-15. Furthermore, AB systems for isolated H₂-16 of **6/7** were observed in the ¹H-NMR spectrum [**6/7**: δ_{H} 3.87, 3.83 (both d, $J=8.7$ Hz)/4.09, 3.58 (both d, $J=9.0$ Hz)]. In support of that, similarity of the ¹³C chemical shifts of the 9,13;15,16-diepoxy moiety in **6/7** to those of **1/2** has been seen.²⁾ The configurations of the bis-spirocyclic rings were assigned as 9*R* and 13*R* by observation of the NOESY correlations between H₂-16 protons of **6/7** and Me-17 [**6/7**: δ_{H} 0.90/0.95 (both d, $J=6.8$ Hz)], and between Me-20 [**6/7**: δ_{H} 1.06 (s)/1.08 (s)] and H₂-11 [**6/7**: δ_{H} 2.20 (m), 1.80 (m)/2.07 (m), 1.80 (m)]. By this observation, Me-17 was concluded to occupy α -space, which was supported by the NOEs between axial H-8 [**6/7**: δ_{H} 2.61/2.63 (both ddd, $J=6.8, 6.8, 6.8$ Hz)] and Me-20. The configuration at C-15 of **7** was determined to be 15*R* by NOESY cross-peak from H-15 [δ_{H} 5.31 (brs)] to H-12b [δ_{H} 1.90 (m)]. Accordingly, **6**, which gave no NOE between H-15 and H₂-12, was assigned with 15 β -OH (15*S*). Thus the structures of **6/7** were determined to be (5*S*,8*S*,9*R*,10*S*,13*R*,15*S*/*R*)-15-hydroxy-9,13;15,16-diepoxy-labdan-7-one, which are new natural compounds. Similar structures were described in a diastereomeric mixture of two semisynthetic C-15 hydroxyepimers.¹⁸⁾ However, they are believed to be of different structures due to a number of significantly different ¹H and ¹³C chemical shifts. In particular, only 20 unassigned

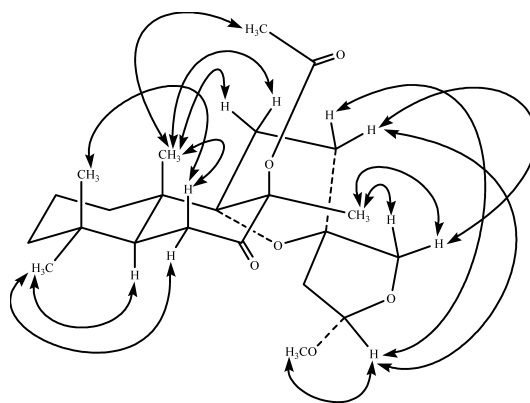


Fig. 2. NOESY Correlations of **3**

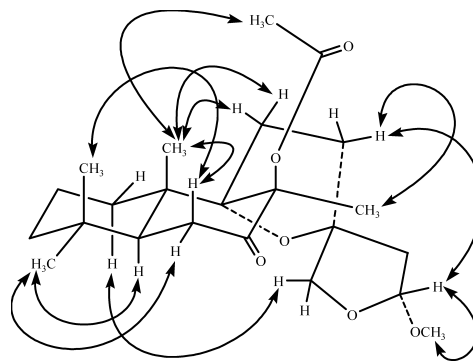


Fig. 3. NOESY Correlations of **8**

carbon signals with up to six oxygenated carbons were reported for the mixture. Furthermore, although the ¹³C chemical shifts of bis-spirocyclic moiety revealed the possibility of C-15 methoxylated product(s), the expected methoxyl signal(s) did not appear in the publication.¹⁸⁾

Leoheteronone C (**8**) was obtained as an amorphous powder, [α]_D²⁵ +24.1°, and has the same molecular formula C₂₂H₃₆O₆ as **3** by positive-ion HR-FAB-MS (m/z 431.2445 ([M+Na]⁺). The IR spectrum indicated the presence of an ester (1740 cm⁻¹) functional group. The ¹H-NMR data (Table 1) disclosed slight differences at H₂-1 (upfield shifts: δ_{H} 1.30; $\Delta\delta_{\text{H}}$ -0.12 and δ_{H} 1.24; $\Delta\delta_{\text{H}}$ -0.18) and Me-17 (downfield shift: δ_{H} 1.36; $\Delta\delta_{\text{H}}$ +0.11) and close correspondence of the ¹³C-NMR spectroscopic data (Table 2) with those of **3** was seen, suggesting the isomeric nature of this compound and **3**. In the NOESY spectrum (Fig. 3), correlations were observed in the same manner with **3**, namely, between Me-18 (δ_{H} 0.87) and H-5 (δ_{H} 1.69), Me-18 and H-6 α (δ_{H} 2.31), Me-19 (δ_{H} 0.81) and H-6 β (δ_{H} 2.47), Me-20 (δ_{H} 1.17) and H-6 β , Me-20 and axial 8-OAc (δ_{H} 2.04), and Me-20 and H₂-11 (δ_{H} 2.25, 2.13), indicated the stereochemistry of **8** as 5*S*, 8*R*, 9*S*, and 10*S*. However, no NOEs between H₂-16 protons (δ_{H} 3.75, 3.42) and Me-17 (δ_{H} 1.36) were detected. Instead, NOESY cross-peak was observed from H-16a (δ_{H} 3.75) to H-1 α (δ_{H} 1.24), which was consistent with a 13*S* configuration of the uppermost spirocyclic ring. The methoxyl group at C-15 (δ_{H} 3.33) was assigned as α -positioned (*i.e.*, 15*S*) from the observation of NOESY correlations between H-15 (δ_{H} 4.90) and H-12b [δ_{H} 1.92 (m)] and the methoxyl group [δ_{H} 3.33 (s)]. Thus the structure of **8** was determined to be (5*S*,8*R*,9*S*,10*S*,13*S*,15*S*)-8-acetoxy-9,13;15,16-diepoxy-15-

methoxylabdan-7-one.

Leoheteronone D (**9**) and 15-epileoheteronone D (**10**) were obtained as an epimeric mixture (2 : 5). The IR spectrum indicated the presence of hydroxyl (3419 cm^{-1}) and ketone (1710 cm^{-1}) functional groups. Compounds **9/10** showed the same molecular formulae $\text{C}_{20}\text{H}_{32}\text{O}_4$ as those of **6/7** by negative-ion HR-FAB-MS (m/z 335.2193 $[\text{M}-\text{H}]^-$) and also similar sets of ^{13}C -NMR data (Table 2) to those of **6/7**, which indicated the resemblance of stereoisomeric nature of **9/10** and **6/7**. Slight differences in ^1H and ^{13}C chemical shifts (Tables 1, 2) of **9/10** in comparison with **6/7** drew our attention to the stereochemistry of spirocyclic rings. The stereochemical assignments of **9/10** were provided by NOESY experiment. NOESY correlations were observed between Me-20 [**9/10**: δ_{H} 1.13 (s)/1.06 (s)] and H-8 [**9/10**: δ_{H} 2.75/2.68 (both ddd, $J=6.6, 6.6, 6.6\text{ Hz}$)], Me-20 and H-11a [**9/10**: δ_{H} 2.15 (m)/2.15 (m)], and H-16 α [**9/10**: δ_{H} 3.88/4.16 (both d, $J=8.8\text{ Hz}$)] and H-1 α [**9/10**: δ_{H} 1.30 (m)/1.30 (m)], instead of the correlation between H-16 and Me-17, observed in 13*R*-spirocyclic structures. The configuration of C-15 was defined as 15*S* for **10** from NOESY cross-peak from H-15 [δ_{H} 5.36 (br s)] to H₂-12 [δ_{H} 2.00 (t, $J=7.8\text{ Hz}$)]. Accordingly, **9** was concluded to be 15*R*-epimer of **10**. Therefore, the structures of **9/10** were determined to be (5*S*,8*S*,9*R*,10*S*,13*S*,15*R/S*)-15-hydroxy-9,13,15,16-diepoxyabdan-7-ones.

Leoheteronone E (**11**) and 15-epileoheteronone E (**12**) were and isolated as an inseparable epimeric mixture (1 : 1). The molecular formulae $\text{C}_{22}\text{H}_{34}\text{O}_6$ of **11/12** were determined to be the same as those of **1/2** by negative-ion HR-FAB-MS (m/z 393.2287 $[\text{M}-\text{H}]^-$). The IR spectrum indicated the presence of hydroxyl (3446 cm^{-1}) and ester (1738 cm^{-1}) functional groups. The close correspondence of ^1H - (Table 1) and ^{13}C -NMR (Table 2) spectroscopic data, which contained duplicate resonances of **11/12** and **1/2**, suggested that they were stereoisomeric compounds, probably with respect to stereochemistry at C-9 and C-13. In the NOESY spectrum, NOEs were observed between Me-20 [**11/12**: δ_{H} 1.11 (s)/1.11 (s)] and H₂-11 [**11/12**: δ_{H} 2.25 (m), and 2.17 (m)/2.25 (m) and 2.17 (m)] and between H₂-16 [**11/12**: δ_{H} 3.81 and 3.73 (both d, $J=8.6\text{ Hz}$)/4.04 and 3.45 (both d, $J=8.5\text{ Hz}$)] and H-1 α [**11/12**: δ_{H} 1.20 (m)/1.26 (m)], thus confirming the assignments of 9*S*,13*S*-configurations of **11/12**. Me-19 [**11/12**: δ_{H} 0.77 (s)/0.77 (s)] were placed at the same β -face as Me-20 [**11/12**: δ_{H} 1.11 (s)/1.11 (s)], and Me-18 [**11/12**: δ_{H} 0.82 (s)/0.83 (s)], H-5 [**11/12**: δ_{H} 1.60 (m)/1.63 (m)] and Me-17 [**11/12**: δ_{H} 1.29 (s)/1.34 (s)] at an α -face from the NOESY correlations between Me-18 and H-5, Me-18 and H-6 α [**11/12**: δ_{H} 2.28 (m)/2.25 (m)], Me-20 and H-6 β [**11/12**: δ_{H} 2.44 (m)/2.44 (m)], Me-20 and axial 8-OAc [**11/12**: δ_{H} 2.00 (s)/2.01 (s)]. The orientation of the hydroxyl group at C-15 was concluded to be 15*S* for **12**, and accordingly 15*R* for **11**, on the basis of the specific NOE between H-15 of **12** [δ_{H} 5.34 (br s)] and H-12a [δ_{H} 2.07 (m)]. Therefore, the structures of **11/12** were determined to be (5*S*,8*R*,9*S*,10*S*,13*S*,15*R/S*)-8-acetoxy-9,13,15,16-diepoxyabdan-7-ones.

The finding that 13*S* and 13*R* bis-spirolabdane-type diterpenoids co-occurred in the same extract is a rare case in the *Leonurus* genus,⁹ and the lack of any 6-oxygenated function in the 13*S* series is unique among *Leonurus* bis-spirocyclic diterpenoids. So far, the *Leonurus* bis-spirocyclic labdanes clearly differ from analogous compounds from *Leonotis* and

*Marrubium*¹²) by the presence of C-15 oxygenated functions, and from *Otostegia*¹³) and *Vitex*^{14,15}) by the presence of 8-acetoxy and/or C-7-carbonyl groups. Compounds **3** and **8** may be artifacts formed from **2** and **12**, respectively, since MeOH was used for extraction.

Experimental

General Procedure Optical rotations were measured on a Union Giken PM-101 digital polarimeter. FT-IR spectra were recorded on a Horiba FT-710 spectrophotometer. ^1H - (400 MHz) and ^{13}C -NMR (100 MHz) spectra were recorded using a JEOL JNM- α 400 NMR spectrometer. Positive-ion and negative-ion HR-FAB-MS were measured on a JEOL SX-102 mass spectrometer with PEG-600 or PEG-400 as a calibration matrix. HPLC was carried out with a JASCO PU-1580 pump and an UV-2075 Plus detector (210 nm) on YMC ODS columns (150 \times 4.6 mm i.d. in analytical and 150 \times 20 mm i.d. in preparative scales) at the corresponding flow rates of 0.5 and 5 ml/min. Silica gel 60 (0.063–0.200 mm, Merck, Germany) and reversed-phase ODS gel (YMC, Japan) were used for open column chromatography. TLC was carried out on Merck precoated TLC plates (silica gel 60 F₂₅₄), and detected by spraying with 10% H₂SO₄ in 50% EtOH, followed by heating on a hot plate at 200 °C.

Plant Material The aerial parts of *L. heterophyllum* were collected from Dai Yen Village, Hanoi, Vietnam, in May 2004 and identified by Professor Vu Van Chuyen at Hanoi College of Pharmacy (Hanoi, Vietnam). A voucher specimen (No. HCTN 2004-5) is deposited in the Herbarium of the Hanoi College of Pharmacy.

Extraction and Isolation of Compounds 1–14 The powdered air-dried aerial parts of *L. heterophyllum* (2.0 kg) were extracted with MeOH by percolation at room temperature. After filtration and evaporation, the MeOH extract was suspended in H₂O and extracted with *n*-hexane, ethyl acetate, and 1-BuOH. The *n*-hexane-soluble part (64.9 g) was subjected to a silica gel column using *n*-hexane with increasing amounts of EtOAc to afford four pooled fractions: fraction 1 (18.1 g, *n*-hexane–EtOAc, 10 : 1), fraction 2 (37.5 g, *n*-hexane–EtOAc, 4 : 1), fraction 3 (4.1 g, *n*-hexane–EtOAc, 2 : 1), and fraction 4 (0.5 g, *n*-hexane–EtOAc, 1 : 1). Open column chromatography of fraction 1 on silica gel (*n*-hexane–EtOAc, 10 : 1) gave **13** (10 mg). Silica gel open column chromatography (*n*-hexane–EtOAc, 4 : 1) of fraction 2 gave **14** (408.4 mg). Fraction 3 was subjected to ODS gel open column chromatography (MeOH–H₂O, 4 : 1) and repeated ODS gel preparative HPLC (MeOH–H₂O, 4 : 1) to afford **3** (35.1 mg), and **8** (8.3 mg), and inseparable mixtures of **1/2** (67.4 mg), **6/7** (17.7 mg), **9/10** (8.6 mg), and **11/12** (7.6 mg).

Leoheteronone A (**3**): Yellowish oil, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -42.5^\circ$ ($c=3.51$, CHCl₃). IR ν_{max} (film) cm^{-1} : 2954, 2873, 1746, 1470, 1369, 1245. ^1H - and ^{13}C -NMR: see Tables 1 and 2. Positive-ion HR-FAB-MS: m/z 431.2418 $[\text{M}+\text{Na}]^+$ (Calcd for C₂₃H₃₆O₆Na: 431.2410).

Leoheteronone B and 15-epileoheteronone B (**6/7**): White amorphous powder. IR ν_{max} (film) cm^{-1} : 3419, 2950, 2872, 1712, 1468, 1366, 1253. ^1H - and ^{13}C -NMR: see Tables 1 and 2. Negative-ion HR-FAB-MS: m/z 335.2231 $[\text{M}-\text{H}]^-$ (Calcd for C₂₀H₃₁O₄: 335.2222).

Leoheteronone C (**8**): White amorphous powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} +24.1^\circ$ ($c=0.83$, CHCl₃). IR ν_{max} (film) cm^{-1} : 2954, 2873, 1740, 1463, 1369, 1215. ^1H - and ^{13}C -NMR: see Tables 1 and 2. Positive-ion HR-FAB-MS: m/z 431.2445 $[\text{M}+\text{Na}]^+$ (Calcd for C₂₃H₃₆O₆Na: 431.2410).

Leoheteronone D and 15-epileoheteronone D (**9/10**): White amorphous powder. IR ν_{max} (film) cm^{-1} : 3419, 2948, 2872, 1710, 1465, 1365, 1253. ^1H - and ^{13}C -NMR: see Tables 1 and 2. Negative-ion HR-FAB-MS: m/z 335.2193 $[\text{M}-\text{H}]^-$ (Calcd for C₂₀H₃₁O₄: 335.2222).

Leoheteronone E and 15-epileoheteronone E (**11/12**): White amorphous powder. IR ν_{max} (film) cm^{-1} : 3446, 2956, 2873, 1738, 1470, 1369, 1246. ^1H - and ^{13}C -NMR: see Tables 1 and 2. Negative-ion HR-FAB-MS: m/z 393.2287 $[\text{M}-\text{H}]^-$ (Calcd for C₂₂H₃₃O₆: 393.2277).

Acknowledgments This work was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society for the Promotion of Science (JSPS). P.M.G. is grateful to JSPS for a Postdoctoral Research Fellowship at Hiroshima University and to the International Foundation for Science (Stockholm, Sweden) for financial support. We thank the Research Center of the Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University, Japan, for the use of its 400 MHz NMR instrument.

References

- 1) Do T. L., "Dictionary of Vietnamese Medicinal Plants," Science and Technology, Hanoi, 1991, pp. 41—44.
- 2) Tasdemir D., Wright A. D., Sticher O., *J. Nat. Prod.*, **58**, 1543—1554 (1995).
- 3) Tasdemir D., Wright A. D., Sticher O., *J. Nat. Prod.*, **59**, 131—134 (1996).
- 4) Tasdemir D., Sticher O., *J. Nat. Prod.*, **60**, 874—879 (1997).
- 5) Tasdemir D., Calis I., Sticher O., *Phytochemistry*, **49**, 137—143 (1998).
- 6) Malakov P., Papanov G., Jakupovic J., Grenz M., Bohlman F., *Phytochemistry*, **24**, 2341—2343 (1985).
- 7) Papanov G. I., Malakov P. Y., Rodriguez B., De La Torre M. C., *Phytochemistry*, **47**, 1149—1151 (1998).
- 8) Savona G., Piozzi F., Bruno M., Rodriguez B., *Phytochemistry*, **21**, 2699—2701 (1982).
- 9) Boalino D. M., McLean S., Reynolds W. F., Tinto W. F., *J. Nat. Prod.*, **67**, 714—717 (2004).
- 10) Hon P. M., Lee C. M., Shang H. S., Cui Y. X., Wong H. N. C., Chang H. S., *Phytochemistry*, **30**, 354—356 (1991).
- 11) Hon P. M., Wang E. S., Lam S. K. M., Choy Y. M., Lee C. M., Wong H. N. C., *Phytochemistry*, **33**, 639—641 (1993).
- 12) Connolly J. D., Hill R. A., "Dictionary of Terpenoids," Chapman & Hall, London, 1991.
- 13) Al-Musayeb N. M., Abbas F. A., Ahmad M. S., Mossa J. S., El-Ferayly F. S., *Phytochemistry*, **54**, 771—775 (2000).
- 14) Ono M., Yamamoto M., Masuoka C., Ito Y., Yamashita M., Nohara T., *J. Nat. Prod.*, **62**, 1532—1537 (1999).
- 15) Ono M., Yamamoto M., Yanaka T., Ito Y., Nohara T., *Chem. Pharm. Bull.*, **49**, 82—86 (2001).
- 16) Hersel U., Steck M., Seifert K., *Eur. J. Org. Chem.*, **2000**, 1609—1615 (2000).
- 17) Rodriguez B., Savona G., *Phytochemistry*, **19**, 1805—1807 (1980).
- 18) Wang E. S., Choy Y. M., Wong H. N. C., *Tetrahedron*, **52**, 12137—12158 (1996).